



## **Zov Menyuum rau cov es Muaj Hnub Nyoog tab tom kawm ntawv los yog School-age Care rau cov Menyuum ntawm cov Tsev Neeg es Ua Txoj Hauj Lwm Tseem Ceeb.**

Kev zov menyuum rau cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb yog kev muaj txiaj ntsig rau cov neeg ua hauj lwm rau lub xeev los pab tiv thaiv tus kab mob COVID-19. Vim hais tias Cov Neeg Tuav Ntawv yeej hais kom cov tsev kawm ntawv, chaw zov menyuum, thiab cov kev pab rau cov menyuum thiab tub/ntxhais hluas tso cov menyuum ntawm cov tsev neeg ua hauj lwm tseem ceeb pem hauv ntej thaum tuaj cuv npe. Tab sis, yuav tsis muaj dab tsi los txwv txiav kev zov menyuum thiab kev pab rau cov menyuum uas niam/txiv tsis ua hauj lwm tseem ceeb tsuav lawv ua raws nraim li txoj kev taw kom sawv daws noj qab nyob zoo.

Zov menyuum rau cov es muaj hnub nyoog tab tom kawm ntawv los yog School-age Care rau cov menyuum ntawm cov tsev neeg es ua txoj hauj lwm tseem ceeb yog muaj pub rau thaum muaj tej xwm txheej ti tes ti taw es leej niam leej txiv los yog tus saib xyuas cov menyuum tsis nyob hauv tsev, vim hais tias lawv yog cov neeg ua txoj hauj lwm tseem ceeb. Yog hais tias muaj ob leeg es yog niam thiab txiv nyob hauv lub tsev thiab ib tug tsis yog tus neeg es ua txoj hauj lwm tseem ceeb, lub tsev kawm ntawv tsis tas kom lawv yuav tsum muaj kev zov menyuum rau cov muaj hnub nyoog kawm ntawv es zov pub dawb rau tsev neeg, tabsis tsev kawm ntawv xav pab zov los yeej tau, yog hais tias lawv qhov chaw tseem tsis tau muaj neeg txaus thiab yeej tseem tiv thaiv tau tej kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb es tau teev tseg.

Zov menyuum rau cov es muaj hnub nyoog tab tom kawm ntawv los yog School-age Care no mas cov menyuum yuav tsum muaj hnub nyoog 12 xyoos los yog qis dua es lawv yog cov menyuum ntawm cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb nyob rau them Tier I ntawm daim ntawv teev cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb (Saib Nploog ntawv Appendix B txog qhov kev tshab txhais). Cov menyuum es yog cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb nyob rau them Tier I tsuas yog tau txais kev zov menyuum yam tsis them nyiaj thaum lub sij hawm lawv kawm ntawv nkaus xwb. Yuav tsum tau ua raws li cov lus es tau teev tseg thaum lub caij nplooj ntoos hlaw, hais tias cov tsev kawm ntawv hauv paus loj thiab cov tsev kawm ntawv charter school yuav tsum tau nrhiav tsheb thauj cov tub ntxhais kawm ntawv es raug zov es muaj hnub nyoog tab tom kawm ntawv es yog cov menyuum ntawm cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb, kom muaj kev thauj mus los raws nraim li lawv cov cai es thauj cov menyuum mus los.

Tiv tauj koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv yog tias koj xav paub ntau dua txog cov ntaub ntawv qhia txog kev zov menyuum rau cov menyuum muaj hnub nyoog tab tom kawm ntawv (school-age care.) Cov tsev neeg ua xav nrhiav kev pab zov menyuum mas yuav tsum mus saib [mn.gov/childcare](https://mn.gov/childcare) kom paub txog cov neeg muaj kev tso cai los zov menyuum seb nyob rau cheeb tsam qhov twg uas qhov rau cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb los yog hu 1.888.291.9811 kom paub tshaj no ntxiv.

Cov tsev kawm ntawv, cov kev pab thaum sij hawm sov, thiab cov kev pab zov menyuam (nrog rau cov chav muaj ntawv tso cai thiab cov neeg muaj ntawv tso cai zov menyuam) mas yeej xav kom npaj, qhia tawm thiab tsim cov kev xaiv kom tso cov tsev neeg nyob rau Kab 1 pem hauv ntej.

- Neeg kho mob thiab kho pej xeem
- Tub ceev xwm, neeg tswj kev ruaj ntseg thiab cov neeg pab cawm tib neeg
- Neeg ua zaub mov thiab neeg ua teb
- Neeg Txiaiv Txim Plaub Ntug (cov hauj lwm tseem ceeb)
- Neeg Zov Khaib Thab Ham (National Guard)
- Cov Neeg Kawm Ntawv Qib Siab
- Cov neeg ua hauj lwm pem tsev kawm ntawv es saib xyuas cov menyuam ntawm ib tug neeg ua hauj lwm tseem ceeb
- Cov neeg zov cov menyuam ntawm cov neeg ua hauj lwm tseem ceeb